

UN CYCLISTE MALADE
FIT UNE GRAVE CHUTE...

Des avis officiels qui nous sont parvenus renseignent que les livraisons de juillet ne comporteront que des anthracites.

AVIS AUX PROPRIETAIRES
D'appareils ou machines d'imprimerie

La Mairie nous communique : Nous rappelons que les propriétaires d'appareils ou machines d'imprimerie ainsi que tout matériel pouvant servir à la composition ou à la reproduction des caractères, tracts ou papillons, doivent, en vertu de l'arrêté préfectoral du 10 mai 1941, en faire la déclaration immédiate à la Mairie de leur résidence.

PROPRETE ET SALUBRITÉ
de la voie publique

Conformément aux prescriptions de l'arrêté préfectoral du 10 mai 1941, les propriétaires ou locataires sont invités à faire disparaître complètement et régulièrement tous les objets qui se trouvent en face de leur immeuble.

PERMIS DE CONSTRUIRE

La Mairie a accordé l'autorisation suivante à M. Léon Bonte, 70, rue du Maréchal Foch, à Roubaix, de construire en façade les cours, installer un ascenseur et le chauffage central, remettre à neuf l'installation électrique d'une cuisine et d'une armoire-cuisine, installer deux salles de bains dans son immeuble, sis rue de Lille 236.

LES LOCAUX VACANTS
DOIVENT ÊTRE DECLARES

Les propriétaires de locaux vacants ou en partie vacants, doivent, en vertu de l'arrêté préfectoral du 10 mai 1941, en faire la déclaration à la mairie, ci-dessous indiquée, dans un délai de quinze jours à compter de la date de leur vacance.

LE BREVET SPORTIF NATIONAL
au Racing Club
de Roubaix

Cette session organisée sous le contrôle de la Ligue du Nord d'Artisanat, aura lieu dimanche prochain 27 juillet, à 8 h 30 au Parc Jean Durboule. Elle est ouverte à tous les candidats de la région du Nord (U.A.R.N.) et sera ouverte à la ville et des communes environnantes.

SOCIÉTÉS ET COMITÉS

ARRÊTATION D'UN DESERTEUR
Sénégalais qui avait été incorporé le 15 avril 1940, avait bénéficié d'une permission de retour à la fin de la guerre. Il est revenu dans cette ville et il a été arrêté par la gendarmerie.

ÉTAT CIVIL

Naissances. — Jostane Goncé, rue de Flandre, 123. Publications. — Léon Dumézy, restaurateur, Grand-Place, et Denise Marie, s.p., rue Monge, 90. Décès. — Pascal Gadéne, 13 ans, rue Decrème, 167. — Marthe Durboule, 65 ans, rue de la Concorde, 10. — Bon Rasiar, 20. — M. Louis Decotignies, 17 ans.

de Roubaix

de Tourcoing

Le Centre d'Abatage N° 120, à Tourcoing, nous communique : Les bons de commande ordinaires et remis chez le boucher pour le 22 courant au plus tard, ceux-ci devant être retournés au C.A. 120 pour le 25. Les bons et tickets pour le 22 ne pourront être honorés pour le mois.

LA MARGARINE...

Les épiciers qui, pour une cause quelconque n'ont pas encore été servis en margarine pour travailleurs, sont priés de se présenter, le mardi 20 ou mercredi 21, chez leur fournisseur habituel, munis des feuilles de tickets V.T.

LE PAIEMENT DES ALLOCATIONS MILITAIRES

Les allocations seront payées, rue Motte, aux personnes qui n'ont pas fait la première quinzaine de juillet, aux dates ci-après : Vendredi 25 juillet, matin, du numéro 1 à 600 ; soir, de 601 à 1.000. Samedi 26 juillet, matin, du numéro 1.001 à 1.700 ; soir, de 1.701 à 2.100. Lundi 28 juillet, matin, du numéro 2.001 à 2.700 ; soir, de 2.701 à 3.100. Mardi 29 juillet, matin, du numéro 3.101 à 3.600 ; soir, de 3.601 à 4.000.

DEUX ÉLÈVES DE L'ÉCOLE DES BEAUX-ARTS DE TOURCOING ONT REMPORTÉ DE BEAUX SUCCÈS À PARIS

Deux élèves de l'école des Beaux-Arts de Tourcoing, MM. Mamez Jean et Variet Julien, classe de M. Jean Lefebvre, viennent de subir avec succès le concours annuel des Artistes Nationaux Supérieurs des Beaux-Arts de Paris (Section Peinture).

SEMAINE DU 21 AU 26 JUILLET
PAIEMENT DES RISTOURNES

à la SOCIÉTÉ ÉCONOMIQUE RUE DES ANGES, 10 - TOURCOING
aux Actes N°s 14.801 à 15.000

SOCIÉTÉS ET COMITÉS

NAISSANCES. — Sabine Guilbert, rue de Tournai, 91. Publications. — Jean Vandevorde employé chez M. G. Lefebvre, 10 rue de la République, et Marcelle Perrin, 10 rue de la République, 10. — Jean Robert Platteau, employé aux chemins de fer, rue des Frères Brunel, 14. — Marie Coen, boulangère, à Bailleul. Décès. — Jean-Baptiste Liehewy, 75 ans, rue de Hoche, 35. — Edmond Louis Montournois, 83 ans, rue de la République, 10. — Auguste Landou, 75 ans, rue de la République, 10.

ÉTAT CIVIL

Naissances. — Jostane Goncé, rue de Flandre, 123. Publications. — Léon Dumézy, restaurateur, Grand-Place, et Denise Marie, s.p., rue Monge, 90. Décès. — Pascal Gadéne, 13 ans, rue Decrème, 167. — Marthe Durboule, 65 ans, rue de la Concorde, 10. — Bon Rasiar, 20. — M. Louis Decotignies, 17 ans.

ÉTAT CIVIL

Naissances. — Jostane Goncé, rue de Flandre, 123. Publications. — Léon Dumézy, restaurateur, Grand-Place, et Denise Marie, s.p., rue Monge, 90. Décès. — Pascal Gadéne, 13 ans, rue Decrème, 167. — Marthe Durboule, 65 ans, rue de la Concorde, 10. — Bon Rasiar, 20. — M. Louis Decotignies, 17 ans.

AVIS A NOS CLIENTS, CORRESPONDANTS DÉPOSITAIRES

Il est obligatoire pour toute personne remettant un ordre de publicité destiné à être tourné à nos bureaux ou à l'un de nos représentants que qu'il soit (correspondants, dépositaires, etc.) de se munir de sa carte d'identité et du nom de son adresse au moment de chaque ordre contenant la publicité à insérer.

LYS
SECOURS NATIONAL

Le Comité d'entraide, en accord avec le Secours National, envisage le fonctionnement prochain d'une distribution de soupe populaire. A cet effet, les personnes qui désirent bénéficier de cette œuvre peuvent dès maintenant se faire inscrire à la Salle Gymnastique, rue de Coisès, les lundis, mardis, mercredis, vendredis et samedis, de 9 à 11 heures.

TOUFLERS
Deux cyclistes bousculés
un enfant qui tombe dans un fossé

À la suite d'un accident survenu le 19 juillet, vers 18 h, M. Gachet, 21, rue de la Citadelle, a porté plainte à la gendarmerie.

TRESSIN
Avis aux cultivateurs.

Les cultivateurs sont priés de déposer d'urgence en ce qui concerne les Actes N°s 14.801 à 15.000, la somme de 500 francs destinée à payer les maîtres ou propriétaires de la distribution du mois d'août.

BOUSBECQUE
État civil. Naissances.

Publication. — Denis Breynne et Renée Declercq, à Haliu.

NEUVILLE-EN-FERRAIN
Tournée du percepteur.

Le percepteur d'Halluin sera à la Mairie lundi 21 juillet, de 9 à 11 h 30, pour recevoir les contributions et payer les mandats en circulation.

WERVICQ
INSCRIPTION
DES COMMANDES DE CHARBON

Le Consortium Charbonnier informe la population que l'inscription des commandes de charbon se fera du 17 au 22 juillet, à la Mairie.

BONDUES
ALLOCATIONS MILITAIRES

Les bénéficiaires de l'allocation militaire sont informés que le supplément pour le mois de juin et le premier trimestre de juillet sera payé le mardi 23 juillet, de 9 à 12 h et de 14 à 17 h.

AVIS IMPORTANT

Un grand nombre de fabricants d'accessoires et de pièces détachées d'automobiles semblent considérer que le fait d'appartenir à une Chambre Syndicale, les dispense d'être inscrits au C.O.A.

AVIS IMPORTANT

Un grand nombre de fabricants d'accessoires et de pièces détachées d'automobiles semblent considérer que le fait d'appartenir à une Chambre Syndicale, les dispense d'être inscrits au C.O.A.

LA MARGARINE...

Les épiciers qui, pour une cause quelconque n'ont pas encore été servis en margarine pour travailleurs, sont priés de se présenter, le mardi 20 ou mercredi 21, chez leur fournisseur habituel, munis des feuilles de tickets V.T.

LE PAIEMENT DES ALLOCATIONS MILITAIRES

Les allocations seront payées, rue Motte, aux personnes qui n'ont pas fait la première quinzaine de juillet, aux dates ci-après : Vendredi 25 juillet, matin, du numéro 1 à 600 ; soir, de 601 à 1.000. Samedi 26 juillet, matin, du numéro 1.001 à 1.700 ; soir, de 1.701 à 2.100. Lundi 28 juillet, matin, du numéro 2.001 à 2.700 ; soir, de 2.701 à 3.100. Mardi 29 juillet, matin, du numéro 3.101 à 3.600 ; soir, de 3.601 à 4.000.

DEUX ÉLÈVES DE L'ÉCOLE DES BEAUX-ARTS DE TOURCOING ONT REMPORTÉ DE BEAUX SUCCÈS À PARIS

Deux élèves de l'école des Beaux-Arts de Tourcoing, MM. Mamez Jean et Variet Julien, classe de M. Jean Lefebvre, viennent de subir avec succès le concours annuel des Artistes Nationaux Supérieurs des Beaux-Arts de Paris (Section Peinture).

SEMAINE DU 21 AU 26 JUILLET
PAIEMENT DES RISTOURNES

à la SOCIÉTÉ ÉCONOMIQUE RUE DES ANGES, 10 - TOURCOING
aux Actes N°s 14.801 à 15.000

SOCIÉTÉS ET COMITÉS

NAISSANCES. — Sabine Guilbert, rue de Tournai, 91. Publications. — Jean Vandevorde employé chez M. G. Lefebvre, 10 rue de la République, et Marcelle Perrin, 10 rue de la République, 10. — Jean Robert Platteau, employé aux chemins de fer, rue des Frères Brunel, 14. — Marie Coen, boulangère, à Bailleul. Décès. — Jean-Baptiste Liehewy, 75 ans, rue de Hoche, 35. — Edmond Louis Montournois, 83 ans, rue de la République, 10. — Auguste Landou, 75 ans, rue de la République, 10.